



PFLEGEANWEISUNG FÜR:

- versiegelte Holz- und Korkfußböden
- geölt-imprägnierte Holz- und Korkfußböden
- hartwachsgeölzte Holz- und Korkfußböden

PFLEGEANWEISUNG FÜR HOLZ- UND KORKFUßBÖDEN GEMÄSS DIN 18356 & DIN 18367

CARE INSTRUCTIONS FOR WOOD AND CORK FLOORS
DIRECTIVES D'ENTRETIEN POUR SOLS EN BOIS ET LIÈGE

ALLGEMEINE HINWEISE

GENERAL ADVICES | INFORMATION GÉNÉRALE

i

D Durch Beanspruchung unterliegt der Boden einem natürlichen Verschleiß. Zur Werterhaltung müssen Fußböden nicht nur gereinigt, sondern auch gepflegt werden. Mit der Reinigung entfernt man Partikel, die sonst den Boden beschädigen (z.B. Schmutz, Sand, Abrieb). Mit der Pflege bringt man etwas auf, um das Holz vor Einwirkung von Wasser, Schmutz und Abrieb bestmöglich zu schützen. Deshalb ist eine Gewährleistung für Ihren Holz- und Korkfußboden nur dann gegeben, wenn die Pflegeanweisung Ihres Bodenlegers befolgt wird. Diese Pflegeanweisung ist auf die Bedürfnisse Ihres Bodens abgestimmt. Bitte beachten Sie diese, damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem Holzfußboden haben. Durch Übergabe dieser Reinigungs- und Pflegeanweisung entspricht der Bodenleger der DIN 18356, Parkettarbeiten. Dem Holz wird durch die Imprägnierung bzw. Versiegelung Schutz gegeben. Er ist dadurch weitgehend beständig gegen das Eindringen von Wasser. Eine handwerkliche Imprägnierung bzw. Versiegelung kann natürgemäß nicht mit der Perfektion einer industriellen Produktion verglichen werden. Dies bedingt, dass kleinere Störungen (z.B. Polierspuren) vorkommen können. Auf die Haltbarkeit der Imprägnierung / Versiegelung hat dies keinen Einfluss. Die Holzfeuchte passt sich permanent dem Feuchtegehalt der Raumluft an, was zu einem Quellen und Schwinden führt. Man sagt dazu „es arbeitet“. Im Winter sinkt in beheizten Innenräumen die relative Luftfeuchte deutlich. Als natürlicher Prozess gibt Holz Wasser ab, es kommt zur Fugenbildung im Holzboden. Durch Luftbefeuhtung kann man diesem Effekt entgegenarbeiten. Im Sommer ist die Luftfeuchte hoch, Fugen die sich gebildet haben, schließen sich dann wieder. Auch beim Menschen sorgt ein gutes Raumklima für körperliches Wohlbefinden. Das anzustrebende ideale Raumklima liegt bei ca. 20°C und einer relativen Feuchte von ca. 50%. Die Atmungsaktivität des Holzes wird durch die Beschichtung nur verlangsamt. Möbel und andere Einrichtungsgegenstände vorsichtig einräumen. Tisch- und Stuhlbeine sind mit geeigneten Möbelgleitern zu bestücken – wir empfehlen hierzu das optimal schützende Scratch-no-more-System. Stuhl- und Möbelgleiter müssen regelmäßig gereinigt werden. Bei Stühlen mit Laufrollen nur weiche Rollen nach EN 12529 oder eine geeignete Unterlage verwenden. Rutschhemmende Teppichunterlagen müssen für versiegelte Böden geeignet sein. Feuchtigkeitsdichte Beläge können den Boden bei Wassereinwirkung durch Behinderung der Rücktrocknung schädigen. Schmutzeintritt kann durch Sauberlaufzonen reduziert werden. In Bereichen starker abrasiver Einwirkung (z.B. Stuhrlöcher, Sandeintritt, ...) sind vorbeugende Maßnahmen (z.B. geeignete Schutzmatten, Sauberlaufzonen) vorzunehmen. Diese Bereiche müssen intensiv gepflegt werden, bzw. es muss eine frühzeitige Sanierung in Abhängigkeit der Einwirkung in Betracht gezogen werden. Holzböden möglichst wenig mit Wasser belasten. Stärkerer Wassereintrag, zum Beispiel in Eingangsbereichen, ist zu vermeiden. Farbige Produkte (z.B. Haarfärben, Wunddesinfektionsmittel) sowie Weichmacherwanderungen (z.B. aus Gummi) können zur irreversiblen Verfärbung der Oberfläche führen. Daher den Kontakt mit diesen Produk-

ten vermeiden. Bei Anwendung dieser Pflegeanweisung auf industriell vorimprägnierten Fertigparkett (mit oxidative Ölen imprägniert) muss nach der Verlegung gegen Eindringen von Wasser über die Fuge nachgeölzt werden, beispielsweise, wie oben aufgeführt, mit euku refresher. Bitte beachten Sie, dass sich das Oberflächenbild eines geölt-imprägnierten Bodens Bodens endgültig erst mit der Nutzung, der Reinigung und der Pflege ergibt. Bitte beachten Sie auch die Produktinformationsblätter der genannten Produkte.

GB Sealing not only gives the floor an attractive appearance, it also protects the natural surface of the wood. Depending on the degree of use, every sealer is subject to wear and tear. If the surface has become damaged due to use, then it must be sanded down to basics and newly sealed. To preserve the value of the floor, it therefore demands proper care. Your wood or cork floor can only be guaranteed if the care instructions for your floor covering have been correctly followed. These care instructions are tailored to the needs of your floor. That is why we ask you to follow them, so that you have many years of pleasure with your wood floor. Floors must not only be cleaned, but also cared for. By cleaning, something is removed from the surface (e.g. dirt, abrasion debris). With care products, something is added, in order to protect the wood against the influence of water and to preserve the attractive appearance of the floor. For the optimal treatment of sealed wood floors we recommend the procedure described above, whereby the general rule is: the wood floor should have as little contact with water as possible. The better the sealed floor is looked after in the initial days, the longer its life will be. Generally use as little water as possible on wood floors. The moistness of the wood is permanently adapted to the humidity of the air in the room, which leads to swelling and shrinking. It is said that wood is always "working". During winter the relative humidity in heated, interior rooms falls noticeably. As part of a natural process, wood surrenders water, which leads to joints appearing in the wood floor. By moistening the air this effect can be counteracted. In summer when air humidity is high, the joints which opened then close again. It is also true that for humans a good room atmosphere provides physical well-being. The ideal room atmosphere to be aimed at is around 20°C and a relative humidity of about 50%. The breathing activity of the wood is only slowed down by the sealed layers. Furniture and other furnishings should be carefully moved back into the room. The feet of tables and chairs should be covered with suitable furniture gliders – for this purpose we recommend the optimal protective scratchnomore-system. For chairs with castors, use only soft rollers, as defined by European norm EN 12529, or use suitable padding underneath. Anti-slip carpet underlays must be suitable for sealed floors. Waterproof coverings can damage the floor due to the influence of water, through hindering the breathing activity. The amount of dirt walked into a building can be reduced by clean-running zones.

Larger quantities of water should be avoided, for example brought into entrance areas. The wood is given protection through sealing or impregnation. This makes it largely resistant against water penetration. The professional manual sealing operation cannot naturally be carried out with the perfection of industrial production. This means that minor troubles (e.g. dust particles entering) can happen. This has no influence on the durability of the sealed floor. Staining products (e.g. Hair dyes, disinfection agents) as well as softeners (e.g. coming from rubber, plastic) might lead to an irreversible discolouration of the surface. Please note that the surface image of an oil-impregnated floor is only finalized after use, cleaning and care. When applying on industrially sealed ready parquet (UV-lacquered, UV-oiled, coated with oxidative oils), it is recommended to test a sample of euku wax for wetting and adhesion. The ready parquet must be provided with a factory-finished edge impregnation, or after being laid it must have been joint-impregnated against water penetration. When applying these care instructions to industrial pre-impregnated parquet (impregnated with oxidative oils), after being laid the joints must be follow-up oiled, to prevent water penetration, for example with euku refresher, as described above. Please also pay attention to the Product Information Sheets of the above-mentioned products! The above advice for technical application is given to the best of our knowledge and according to the latest state of technology. Therefore, if our products are used carefully heeding the advice given on their application, as well as following our suggested procedures with the materials intended for use with these products, no damage shall occur. However, our products are used outside and beyond our possible control, and are therefore subject to your own responsibility, which does not release you from the obligation to check for yourself whether.

F L'usure habituelle se produit selon la sollicitation du sol. Les sols ne sont pas seulement à nettoyer, mais aussi à entretenir pour maintenir leurs valeurs. Le nettoyage enlève les particules (p.ex. la saleté, le sable, l'abrasion) qui abîment le sol. L'entretien rajoute un produit qui protège de la meilleure façon le bois contre la saleté, l'abrasion et l'imprégnation de l'eau. Une garantie est uniquement donnée pour votre sol en bois ou liège, si les directives du parqueteur sont respectées. Ces directives sont spécialement adaptées à votre sol. Nous vous prions de les observer de pouvoir profiter pleinement de votre sol en bois pendant de nombreuses années. De manière générale, utilisez très peu d'eau pour le bois. L'humidité du bois s'adapte en permanence à l'humidité ambiante, ce qui amène une instabilité dans rétraction. On dit communément que « le bois travaille ». En hiver, l'humidité d'air relative est considérablement basse dans les intérieurs chauffés. Le processus naturel enlève l'eau du bois, les fissures se ferment. On peut contrearrêter l'effet par l'humidification d'air. En été, l'humidité d'air est élevée, les fissures formées se referment. Pour l'homme, une température agréable assure le bien-être

corporel. La température idéale à atteindre est autour de 20°C et l'humidité relative d'environ 50 %. L'activité de respiration du bois n'est que ralentie par l'imprégnation. Déplacer les meubles et les autres ameublements avec précaution. Les pieds de chaises et de tables sont à équiper avec les patins glissants adaptés – nous conseillons le système de protection scratchnomore. Ces patins glissants doivent être nettoyés régulièrement. En cas de chaises équipées de roulettes, n'utilisez que des roulettes tendres selon EN 12529 ou des protège-sol efficaces. Les tapis protège-sol antiglisse doivent convenir aux sols protégés. La pénétration d'eau sous un tapis imperméable peut endommager le sol car l'évaporation n'est plus possible. La saleté apportée dans les zones d'entrées est réduite par la pose de tapis absorbants. L'infiltration importante d'eau doit éviter p.ex. dans ces zones d'entrées. Si possible ne mettez pas d'eau sur les sols en bois. L'imprégnation artisanale n'est évidemment pas faite à la perfection comparée à la fabrication industrielle. Ceci conditionne quelques petits désordres (p.ex. de traces de polissage) qui n'ont aucune influence sur la résistance de l'imprégnation/vitrification. 7. Les colorants (p.ex. teintures capillaires, désinfectants pour plaies) ainsi que les plastifiants (p.ex. caoutchouc) peuvent conduire à des colorations irréversibles de la surface. 8. De ce fait, évitez le contact avec ces produits. Lorsque vous appliquez ces directives d'entretien sur du parquet fini imprégné industriellement (imprégnation avec des huiles oxydatives), assurez-vous que celui-ci était rehuilé après la pose afin d'éviter l'infiltration d'eau dans les joints, par ex. avec euku refresher comme indiqué précédemment. Il est également entendu que l'apparence de la surface imprégnée à l'huile devient définitive avec l'usure, le nettoyage et l'entretien. Veuillez également observer l'Information Technique des produits évoqués. Nos conseils et instructions d'application de nos produits sont émis de bonne foi et selon les dernières connaissances de la technique. De ce fait, aucun dommage n'en résultera si nos produits de qualité sont utilisés conformément à leur mode d'emploi et suivant nos conseils d'utilisation sur les matériaux pour lesquels ces produits sont destinés. Cependant, l'utilisation de nos produits est faite en dehors de nos possibilités de contrôle, la responsabilité incombe donc à l'appliquant et ne le dispense pas de faire un essai pour les procédés d'utilisation et leurs buts. Pour cette raison, nos instructions techniques sont à considérer sans garantie, n'engageant pas notre responsabilité (les tiers y compris). Nos conseils sont donc sans engagement et ne peuvent également concerner les droits de protection éventuels de tiers – être invoqués comme fondement de responsabilité pour des réclamations. Il convient de respecter les recommandations, directives et normes pertinentes ainsi que les règles reconnues de la techniq.

PFLEGEANWEISUNG FÜR VERSIEGELTE HOLZ- UND KORKFUßBÖDEN

GEM. DIN 18356 UND DIN 18367

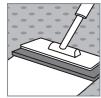
i

1. GÜLTIGKEITSBEREICH

Gültig für alle industriell und handwerklich nach den Regeln des Fachs versiegelten Holz- und Korkböden. Insbesondere für Holz- und Korkböden, die mit eukula strato-Lacken, eukula UA 491 oder eukula PU 551 behandelt wurden.



2. ERSTPFLEGE /AUFFRISCHUNG

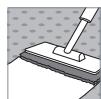


Produkt: **euku wax, euku mattwax**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 30 m²**
Zubehör: **Wischwiesel**

- ① Je mehr der versiegelte Boden in den ersten Tagen geschont wird, desto größer ist die Lebensdauer der Versiegelung. Nach vollständiger Durchhärtung (in der Regel ca. 10 Tage) und vor der Erstpflege mit euku wax bzw. euku mattwax wird der Boden vorab mit euku clean gereinigt, wie unter Punkt 3 Unterhaltsreinigung beschrieben.
- ② Danach euku wax für glänzende und seidenmatte, euku mattwax für matte und ultramatte Böden mit einem weichen, nicht-fusselnden Lappen oder mit dem eku Wischwiesel dünn und gleichmäßig streifenfrei auftragen.
- ③ Das Produkt ist selbsthärtend und muss nicht poliert werden. Das Polieren mit einer High-Speed-Maschine nach Trocknung ist möglich.



3. UNTERHALTSREINIGUNG



Produkt: **euku clean**
Verdünnung: **1:50 – 1:100**
Verbrauch: **1 l = 1000 m²**
Zubehör: **Wischmopp**

- ① Grober Schmutz und Sand wirken wie Schleifpapier und sind mit Haarbesen, Mopp oder Staubsauger zu entfernen.
- ② Verunreinigungen nebelfeucht aufwischen. Dazu dem Wischwasser **euku clean** beimischen (0,1-0,2 l auf 10l warmes Wasser).
- ③ Bei purer Anwendung von **euku clean** können auch stärkere Verunreinigungen entfernt werden.



4. UNTERHALTSPFLEGE



Produkt: **euku wax, euku mattwax**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 30 m²**
Zubehör: **Wischwiesel**

- ① Durch Nachwischen nach der Unterhaltsreinigung mit **euku wax / euku mattwax**, wie unter Erstpflege beschrieben, bekommt der Boden pflegende Substanzen und wird dadurch geschützt.
- ② Die Häufigkeit der Pflege richtet sich nach der Beanspruchung. Im niedrigbelasteten und wenig feucht gewischten Wohnbereich empfehlen wir 1-2 Mal im Jahr einen Pflegeauftrag, in gewerblich genutzten und häufig feucht gereinigten Bereichen 1-2 Mal im Monat. In Veranstaltungsräumen empfiehlt sich eine Pflege nach jeder größeren Veranstaltung. Der Aufbau überstarker Pflegeschichten ist zu vermeiden.



5. GRUNDREINIGUNG



Produkt: **euku intensiv**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 7-10 m²**
Zubehör: **Padmaster / Floorboy mit grünem Pad**

- ① Eine manuelle oder maschinelle Grundreinigung ist nötig, wenn sich unansehnliche Schichten durch dickes Auftragen des Pflegemittels aufgebaut haben und sich diese durch die vorgenannte Unterhaltsreinigung nicht entfernen lassen.
- ② **euku intensiv** unverdünnt mit dem Wischer auftragen, einwirken lassen und mit Unterstützung eines grünen Pads oder einer geeigneten Bürstmaschine den angeweichten Pflegefilm abreiben.
- ③ Anschließend mit klarem Wasser nachwischen und gut durchtrocknen lassen. Der Boden darf nicht überschwemmt werden, in Abschnitten arbeiten um die Wasserbelastung des Holzes gering zu halten.
- ④ Nach Grundreinigung und Rücktrocknung muss der Boden eine Vollpflege erhalten, indem er wie unter „2. Erstpflege“ beschrieben eingepflegt wird.
- ⑤ Wir empfehlen zur Grundreinigung und anschließenden Vollpflege Ihren Fachhandwerksbetrieb zu fragen. Dieser verfügt über Ausrüstung und Erfahrung, um Ihren Boden optimal aufzufrischen.

PFLEGEANWEISUNG FÜR GEÖLT-IMPRÄGNIERTE HOLZ- UND KORKFUSSBÖDEN

GEM. DIN 18356 UND DIN 18367

i

1. GÜLTIGKEITSBEREICH

Gültig für alle industriell und handwerklich geölt-imprägnierten Holz- und Korkböden.
Insbesondere für alle Holz- und Korkfußböden, die mit euku oil 1 FS, euku oil 2 plus FS
oder euku color oil imprägniert wurden.



2. UNTERHALTSREINIGUNG /-PFLEGE

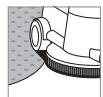


Produkt: **euku care emulsion**
Verdünnung: **1:50 - 1:100**
Verbrauch: **1 l = 5-10 Anwendungen**
Zubehör: **Wischtuch**

- ① Grober Schmutz und Sand wirken wie Schleifpapier und sind mit dem Besen, Mopp oder Staubsauger zu entfernen.
- ② Feinen Schmutz oder Staub regelmäßig nebelfeucht aufwischen. Dazu 0,1-0,2 l **euku care emulsion** in ca. 10 l warmes Wasser geben. Dabei bekommt der Boden gleichzeitig pflegende Substanzen.
- ③ Um den Reinigungseffekt (z.B. bei starken Verschmutzungen) zu erhöhen kann die Konzentration erhöht werden.



3. GRUNDREINIGUNG

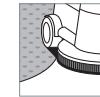


Produkt: **euku care emulsion**
Verdünnung: **1:10 - 1:20**
Verbrauch: **1 l = 100 m²**
Zubehör: **Padmaster / Floorboy mit grünem Pad**

- ① Eine manuelle oder maschinelle Grundreinigung ist nötig, wenn sich unansehnliche Schichten durch dickes Auftragen des Pflegemittels aufgebaut haben und sich diese durch die vorgenannte Unterhaltsreinigung nicht entfernen lassen. Die Grundreinigung erfolgt auch bevor nachgeölt werden sollte.
- ② **euku care emulsion** (0,5 l in 10 l Wasser) aufwischen und mit grünem Pad oder Bürste abreiben.
- ③ Anschließend mit klarem Wasser nachwischen und gut durchtrocknen lassen. In Abschnitten arbeiten um die Wasserbelastung des Bodens gering zu halten. Danach Boden Nachölen bzw. Auffrischen.



4. NACHÖLEN / AUFRISCHEN



Produkt: **euku refresher/refresher classic**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 30 m²**
Zubehör: **T-Wischer und Floorboy mit Pad und Poliertuch**

- ① Der Boden ist nachzuölten, wenn er durch Nutzung und Reinigung ausgelaugt ist und Abnutzungerscheinungen aufweist.
- ② Hierzu wird vorab entweder eine Grundreinigung oder eine Unterhaltsreinigung durchgeführt.
- ③ Nach Trocknung wird **euku refresher/refresher classic** (Öl-Wachs-Pflegekombination) entsprechend dem Saugverhalten des Holzes am besten mit dem T-Wischer aufgetragen und nach kurzer Einwirkzeit rückstandsfrei mit dem Floorboy auspoliert. Wir empfehlen alternativ die Anwendung einer Einscheibenmaschine.
- ④ Alternativ ist das Nachölen auch mit dem ursprünglich zur Anwendung gekommenen Imprägnieröl möglich, dies insbesondere bei colorierten Böden.
- ⑤ Wir empfehlen zum Nachölen / Auffrischen Ihren Fachhandwerksbetrieb zu fragen. Dieser verfügt über Ausrüstung und Erfahrung, um ihren Boden optimal aufzufrischen.

PFLEGEANWEISUNG FÜR HARTWACHSGEÖLTE HOLZ- UND KORKFUSSBÖDEN GEM. DIN 18356 UND DIN 18367

i

1. GÜLTIGKEITSBEREICH

Gültig für alle industriell und handwerklich nach den Regeln des Fachs hartwachsgeölte sowie UV-geölte Holz- und Korkfußböden. Insbesondere für alle mit euku premium hardwax oil+ geölteten Holz- und Korkfußböden.



2. ERSTPFLEGE mit wasserbasiertem Pflegepolish



Produkt: **euku hardwax care**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 30 m²**
Zubehör: **Wischwiesel**

- ① Nach vollständiger Durchhärtung, in der Regel nach ca. zehn Tagen vor der ersten stärkeren Beanspruchung ist nach Vorreinigung mit euku clean eine Einpflege durchzuführen.
- ② Danach **euku hardwax care** für matte und ultramatte Böden mit einem weichen, nicht-fusselnden Lappen oder mit dem euku Wischwiesel dünn und gleichmäßig streifenfrei auftragen. Das Produkt ist selbsthärtend und muss nicht poliert werden. Der Boden ist nach Verdunstung des Wassers wieder vorsichtig begehbar und nach einem Tag belastbar.
- ③ Alternativ ist die Ölpflege mit euku refresher classic möglich, wie unter Punkt 6 beschrieben. Dabei entfällt diese Ersteinpflege des Bodens.



3. UNTERHALTSREINIGUNG

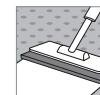


Produkt: **euku clean**
Verdünnung: **1:50 – 1:100**
Verbrauch: **1 l = 1000 m²**
Zubehör: **Wischmopp**

- ① Grober Schmutz und Sand wirken wie Schleifpapier und sind mit Haarbesen, Mopp oder Staubsauger zu entfernen.
- ② Verunreinigungen nebelfeucht aufwischen. Dazu dem Wischwasser **euku clean** beimischen (0,1-0,2 l auf 10l warmes Wasser).
- ③ Bei purer Anwendung von **euku clean** können auch stärkere Verunreinigungen entfernt werden.



4. UNTERHALTSPFLEGE

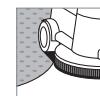


Produkt: **euku hardwax care**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 30 m²**
Zubehör: **Wischwiesel**

- ① Durch Nachwischen nach der Unterhaltsreinigung mit **euku hardwax care** wie unter Erstpfege beschrieben, bekommt die Oberfläche pflegende Substanzen. Die Häufigkeit der Pflege richtet sich nach der Beanspruchung.
- ② Im niedrigbelasteten und wenig feucht gewischteten Wohnbereich empfehlen wir 1-2 Mal im Jahr einen Pflegeauftrag, in gewerblich genutzten und häufig feucht gereinigten Bereichen 1-2 Mal im Monat. In Veranstaltungsräumen empfiehlt sich eine Pflege nach jeder größeren Veranstaltung. Der Aufbau überstarker Pflegeschichten ist zu vermeiden.
- ③ Die Unterhaltpflege mit **euku hardwax care** entfällt, wenn der Boden regelmäßig durch eine Ölpflege mit **euku refresher Classic**, wie unter Punkt 6 beschrieben, nachgeölt wird.



5. GRUNDREINIGUNG

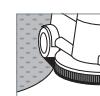


Produkt: **euku intensiv**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 7-10 m²**
Zubehör: **Padmaster / Floorboy mit grünem Pad**

- ① Eine manuelle oder maschinelle Grundreinigung ist nötig, wenn sich unansehnliche Schichten durch dickes Auftragen des Pflegemittels aufgebaut haben und sich diese durch die vorgenannte Unterhaltsreinigung nicht entfernen lassen.
- ② **euku intensiv** unverdünnt mit dem Wischer auftragen, einwirken lassen und mit Unterstützung eines grünen Pads oder einer geeigneten Bürstmaschine den angewiechten Pflegefilm abreiben.
- ③ Anschließend mit klarem Wasser nachwischen und gut durchtrocknen lassen. Der Boden darf nicht überschwemmt werden, in Abschnitten arbeiten, um die Wasserbelastung des Holzes gering zu halten.
- ④ Nach Grundreinigung und Rücktrocknung muss der Boden eine Vollpflege erhalten, indem er wie unter „2. Erstpfege“ beschrieben eingepflegt wird.
- ⑤ Wir empfehlen zur Grundreinigung und anschließenden Vollpflege Ihren Fachhandwerksbetrieb zu fragen. Dieser verfügt über Ausrüstung und Erfahrung, um Ihren Boden optimal aufzufrischen.



6. PFLEGEÖLUNG



Produkt: **euku refresher classic**
Verdünnung: **pur**
Verbrauch: **1 l = 30 m²**
Zubehör: **T-Wischer und Floorboy mit Pad und Poliertuch**

- ① Durch die Pflegeölung mit **euku refresher classic** wird die Oberfläche aufgefrischt und freiliegende Holzoberfläche, zum Beispiel wundgelaufene Bereiche, nachimpriegt und gegen Zutritt von Wasser geschützt. Hierzu auf die grundgereinigte und getrocknete Fläche **euku refresher classic** mit einem Tuch oder dem euku T-Wischer mit Fell-Strip dünn auftragen, bei stärker saugendem offenliegendem Holz auch stärker bis zur Sättigung des Holzes auftragen.
- ② Nach ca. 10 Minuten Einwirkzeit überstehendes Öl mit einem Baumwolltuch rückstandslos abnehmen und Auspolieren. Bei größeren Flächen empfiehlt sich hierbei optimal der Dr. Schutz Floorboy bzw. die Einscheibenmaschine Dr. Schutz SRP1 und die Verwendung eines weißen Pads.
- ③ Nach ca. 6 Stunden ist der Boden wieder vorsichtig begehbar, nach 24 Stunden belastbar. Die Oberfläche kann nun wieder wie unter 2 beschrieben eingepflegt werden.
- ④ Die Pflegeölung kann bei Wunsch in der Erstpfege und Unterhaltpflege auch alternativ zur Pflege mit wasserbasiertem Polish durchgeführt werden.
- ⑤ Wir empfehlen zur Grundreinigung und Pflegeölung Ihren Fachhandwerksbetrieb zu fragen. Dieser hat die hierfür vorteilhaft zu verwendenden Maschinen und die Erfahrung Ihren Boden optimal aufzufrischen.

CARE INSTRUCTIONS FOR SEALED WOOD AND CORK FLOORS

GB

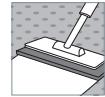
i

1. VALIDITY

Valid for all industrial and professional users, according to the rules of the industry for sealed / coated wood and cork floors, in particular with: eukula strato all qualities, eukula UA491 and eukula PU551.



2. INITIAL CARE / REFRESHING

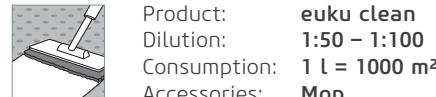


Product: **euku wax, euku mattwax**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 30 m²**
Accessories: **Polish Applicator**

- ① The better the sealed floor is taken care of in the first days, the longer the life of the seal will last.
After complete hardening (as a rule about 10 days) and before the initial care treatment with euku wax, or euku mattwax, the floor should be cleaned with euku clean, as described under Maintenance Cleaning.
- ② Thereafter apply **euku wax** for glossy and satin-matt, **euku mattwax** for matt and ultramatt floors with a soft, non-fluffy cloth, or with the polish applicator, thinly and evenly avoiding stripes.
- ③ The product is self-hardening and does not need to be polished. It is possible to polish the floor with a high-speed-machine after drying.



3. MAINTENANCE CLEANING

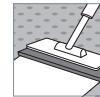


Product: **euku clean**
Dilution: **1:50 – 1:100**
Consumption: **1 l = 1000 m²**
Accessories: **Mop**

- ① Coarse dirt and sand act like sandpaper and should be removed with a hair-broom, mop or vacuum-cleaner.
- ② Any other dirt should be wiped up with a slightly damp cloth. For this purpose add Master Clean to the mopping water and mix together (0.1-0.2 l in 10l of warm water).
- ③ If **euku clean** is applied undiluted, heavier stains can also be removed.



4. MAINTENANCE CARE

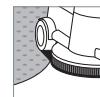


Product: **euku wax, euku mattwax**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 30 m²**
Accessories: **Polish Applicator**

- ① Following up maintenance cleaning with **euku wax / euku mattwax**, as described in Initial Care above, the floor receives care substances.
- ② The frequency of care depends on the degree of wear. In the least worn and wet mopped living areas we recommend applying care products once or twice per year. In commercially used and frequently wet-cleaned areas, once or twice per month. In functional rooms it is recommended that care products are applied after every larger event. Avoid thick layers of care product building up.



5. BASIC CLEANING/STRIPPING



Product: **euku intensiv**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 7-10 m²**
Accessories: **Padmaster / Floorboy with green pad**

- ① Basic cleaning/stripping, either manually or by machine, is necessary when unsightly layers of care products have built up as a result of applying them too thickly, to such a degree that they cannot be removed by the above-mentioned maintenance cleaning.
- ② Apply **euku intensiv** undiluted with the mop, let it soak in and take effect, and with the aid of a green pad, or a suitable scrubbing machine, rub away the softened care-film.
- ③ Afterwards, mop with clear water and let the floor dry out well. The floor must not be overflooded, so work in sections, in order to minimize the amount of water on wood, and its consequences.
- ④ After basic cleaning/stripping and drying out again, the floor must once more be cared for, as described above for initial care.
- ⑤ We recommend asking your professionals at your specialist flooring company about basic cleaning/ stripping and complete care solutions. They have a monodisc machine, which is a major advantage, and the experience to freshen up your floor in an optimal way.

CARE INSTRUCTIONS FOR OIL IMPREGNATED WOOD AND CORK FLOORS

i

1. VALIDITY

Valid for all industrial prefinished and on site oil impregnated wood and cork floors, in particular with: euku oil 1 FS, euku oil 2 plus FS, euku color oil FS.



2. MAINTENANCE CLEANING / CARE

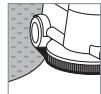


Product: **euku care emulsion**
Dilution: 1:50 - 1:100
Consumption: 1 l = 5-10 Applications
Accessories: Mop

- ① Coarse dirt and sand act like sandpaper and should be removed with a hair-broom, mop or vacuumcleaner.
- ② Wipe up any fine dirt or dust with a slightly damp cloth. For this purpose add **euku care emulsion** to the mopping water and mix together (0.1-0.2 l in 10l warm water), whereby the floor is given care substances at the same time.
- ③ In order to increase the cleaning effect, (in case of stubborn dirt) increase the concentration.



3. BASIC CLEANING/STRIPPING

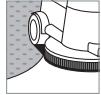


Product: **euku care emulsion**
Dilution: 1:10 - 1:20
Consumption: 1 l = 100 m²
Accessories: Padmaster / Floorboy with green pad

- ① Basic cleaning/stripping, either manually or be machine, is necessary when unsightly layers of care products have built up as a result of applying them too thickly, to such a degree that they cannot be removed by the above-mentioned maintenance cleaning. Basic cleaning should also be carried out before follow-up oiling.
- ② Dilute **euku care emulsion** in water (0,5 l in 10 l water), apply the solution with a mop, let it soak in and take effect, and with the aid of a green pad, or a scrubbing brush, rub away at the surface.
- ③ Afterwards, mop with clear water and let the floor dry out well.



4. FOLLOW UP OILING / REFRESHING



Product: **euku refresher/refresher classic**
Dilution: pure
Consumption: 1 l = 30 m²
Accessories: T-Wiper and Floorboy with Pad and polishing cloth

- ① The floor must be given a follow-up oiling when it is dried out by use and cleaning, and signs of wear become apparent.
- ② For this purpose carry out a maintenance cleaning/care beforehand.
- ③ Afterwards apply **euku refresher/refresher classic** (oil-wax care combination), depending on the absorbing behaviour of the wood, and after a short time, allowing it to take effect, polish it out until no surplus oil onto the surface remain. We recommend using a monodisc machine (Dr. Schutz SRP1).
- ④ Alternatively, follow-up oiling is also possible with the impregnating oil originally used, in particular this applies to coloured floors.
- ⑤ We recommend asking professionals at your specialist floor company. They have a monodisc machine, which is a major advantage, and the experience to freshen up your floor in an optimal way.

CARE INSTRUCTIOON FOR HARD-WAX-OIL COATED WOOD AN CORK FLOORS

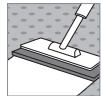
i

1. VALIDITY

Valid for all wood and cork floors coated with hard-wax oil, as well as UV-oiled, applied industrially and professionally according to the technical rules of the trade. Especially with eukula euku premium hardwax oil+.



2. INITIAL CARE with water-based care polish

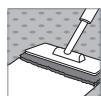


Product: **euku hardwax care**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 30 m²**
Accessories: **Polish applicator**

- ① After complete hardening, as a rule about 10 days, before being subjected to heavy use, initial care should be carried out, following pre-cleaning, with euku clean.
- ② Subsequently apply **euku hardwax care** for matt and ultramatt floors with a soft, fluff-free cloth, or with the euku polish-applicator thinly and evenly without stripes. The product is self-hardening and need not be polished. After the water has evaporated the floor can be carefully walked on again and after one day it can be subjected to heavy use.
- ③ Alternatively it is possible to apply oil care with **euku refresher classic**, as described under point 6, whereby the initial care of the floor is left out.



3. MAINTENANCE CLEANING

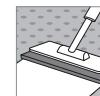


Product: **euku clean**
Dilution: **1:50 – 1:100**
Consumption: **1 l = 1000 m²**
Accessories: **Mop**

- ① Coarse dirt and sand have the effect of sandpaper and must be removed with a hard broom, mop or vacuum-cleaner.
- ② Wipe up any dirt with a slightly damp mop. Then add **euku clean** to the mop water and mix (in a ratio of 0.1 - 0.2 l to 10 l warm water).
- ③ Stubborn dirt can also be removed by applying undiluted **euku clean**.



4. MAINTENANCE CARE

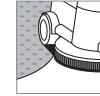


Product: **euku hardwax care**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 30 m²**
Accessories: **Polish applicator**

- ① Following up maintenance cleaning with **euku hardwax care**, as described in Initial Care above, the floor receives care substances. The frequency of care depends on the degree of wear.
- ② In the least worn and wet mopped living areas we recommend applying care products once or twice per year. In commercially used and frequently wet-cleaned areas, once or twice per month. In functional rooms it is recommended that care products are applied after every larger event. Avoid thick layers of care product building up.
- ③ The maintenance care with **euku hardwax care** can be left out if the floor is regularly oiled with **euku refresher classic** oil care, as described under point 6.



5. BASIC CLEANING/ STRIPPING

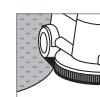


Product: **euku intensiv**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 7-10 m²**
Accessories: **Padmaster / Floorboy with green pad**

- ① Basic cleaning/stripping, either manually or by machine, is necessary when unsightly layers of care products have built up as a result of applying them too thickly, to such a degree that they cannot be removed by the above-mentioned maintenance cleaning.
- ② Apply **euku intensiv** undiluted with the mop, let it soak in and take effect, and with the aid of a green pad, or a suitable scrubbing machine, rub away the softened care-film.
- ③ Afterwards, mop with clear water and let the floor dry out well. The floor must not be overflooded, so work in sections, in order to minimize the amount of water on wood, and its consequences.
- ④ After strip-cleaning and subsequent drying, the floor must undergo Initial Care oiling.
- ⑤ For strip-cleaning and care oiling we recommend asking your specialist professional firm. They have the machines and the experience to refresh your floor optimally to your advantage.



6. CARE OILING



Product: **euku refresher classic**
Dilution: **pure**
Consumption: **1 l = 30 m²**
Accessories: **T-Wiper and Floorboy with Pad and poloshing cloth**

- ① By means of care oiling with **euku refresher classic** the surface is refreshed and exposed wooden surfaces, such as scuffed areas, are impregnated afresh and protected against water leaking in. For this purpose apply **euku refresher classic** thinly with a cloth, or the euku T-wiper with fur-strip, to the strip-cleaned and dried area; in the case of more absorbent exposed wood apply more generously until the wood is saturated. After allowing it to soak in for approx. 10 minutes, remove the excess oil with a cotton cloth until none remains and polish it out. In the case of larger areas we recommend using the optimal Dr. Schutz Floorboy, or the monodisc machine Dr. Schutz SRP1 and utilizing a white pad.
- ② After approx. 6 hours the floor can be walked on carefully again, after 24 hours it can be subjected to heavy use. Now once again initial care can be applied to the surface, as described under point 2.
- ③ Optionally as an alternative to care oiling, initial care and maintenance care can be carried out with water-based polish.
- ④ For strip-cleaning and care oiling we recommend asking your specialist professional firm. They have the machines and experience to refresh your floor optimally to your advantage.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN POUR SOLS EN BOIS ET LIÈGE VITRIFIÉS

i

1. DOMAINE DE VALIDITÉ

Valable pour tous les sols en bois et liège vitrifiés de façon artisanale ou en usine, en particulier avec : eukula strato toutes les références, eukula UA491 et eukula PU551.



2. PREMIER ENTRETIEN



Produit: **euku wax, euku mattwax**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 l = 30 m²**
Accessoires: **Polish Applicator**

- ① Plus le sol sera ménagé dans les premiers jours, plus la durée de vie du scellage sera longue. Après durcissement complet (en règle générale environ 10 jours), et avant le premier entretien avec la cire euku ou la cire mat euku, le sol est nettoyé avec euku clean, comme décrit sous le point 3 du nettoyage d'entretien.
- ② Ensuite, appliquez une couche fine, régulière et sans trace, de polish **euku wax** pour obtenir un sol brillant et satin ou **euku mattwax** pour un sol mat et ultramat avec un chiffon doux non peluchant ou un euku applicateur d'entretien.
- ③ Le produit autodurcissant n'a pas besoin d'un polissage. Après séchage le polissage avec une machine haute vitesse est aussi possible.



3. NETTOYAGE QUOTIDIEN



Produit: **euku clean**
Dilution: **1:50 – 1:100**
Consommation: **1 l = 1000 m²**
Accessoires: **Mop**

- ① Enlevez les grosses salissures et le sable, agissant comme de la toile émeri, avec le balai, le mop ou l'aspirateur.
- ② Essuyez avec un chiffon légèrement humidifié les résidus. Pour ce faire, ajoutez le nettoyant **euku clean** (0,1-0,2 L) à 10L d'eau tiède.
- ③ L'euku clean non dilué enlève les résidus plus importants.



4. RAFRAÎCHISSEMENT

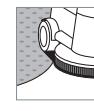


Produit: **euku wax, euku mattwax**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 l = 30 m²**
Accessoires: **Polish Applicator**

- ① Le traitement du sol avec le polish **euku wax / euku mattwax**, après le nettoyage quotidien, votre sol est nettoyé et protégé par une pellicule de protection comme indiqué sous «Premier entretien».
- ② La fréquence de l'entretien dépend de l'utilisation. Dans le domaine de l'habitation, avec un sol peu sollicité et un nettoyage humide sommaire, nous conseillons l'entretien 1-2 fois par an. Dans les autres domaines fréquemment lavés à l'eau, nous conseillons 1-2 fois par mois. Dans les salles réservées aux événements, nous conseillons un entretien après chaque occupation. Évitez la formation de couches d'entretien épaisses.



5. NETTOYAGE INTENSIF



Produit: **euku intensiv**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 l = 7-10 m²**
Accessoires: **Padmaster / Floorboy avec pad vert**

- ① Le nettoyage intensif mécanique ou manuel est nécessaire, lors d'un mauvais aspect dû à des couches successives causées par les produits d'entretien épais qui ne s'éliminent plus avec le nettoyage quotidien.
- ② Répartissez **euku intensiv** non dilué avec un applicateur, laissez agir, frottez et enlevez la couche ramollie à l'aide d'un Pad vert ou une monobrosse adaptée.
- ③ Ensuite, lavez avec de l'eau claire et laissez sécher à fond. En aucun cas, il ne faut pas trop mouiller le sol. Travaillez toujours sur une petite partie de la surface afin de réduire l'humidification du sol par l'eau.
- ④ Après le nettoyage intensif et le séchage, le sol est à traiter comme décrit sous «Premier entretien».
- ⑤ Veuillez consulter notre distributeur spécialisé pour le nettoyage intensif et l'entretien complet. Il a les machines spécialement adaptées et l'expérience pour rafraîchir votre sol de la meilleure façon.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN POUR SOLS EN BOIS ET LIÈGE IMPRÉGNÉS D'HUILE

i

1. DOMAINE DE VALIDITÉ

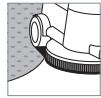
Valable pour tous les sols en bois et liège imprégnés d'huile de façon artisanale ou traités usine, surtout avec : euku oil 1 FS, euku oil 2 plus FS, euku color oil FS.



2. NETTOYAGE QUOTIDIEN / ENTRETIEN

Produit: **euku care emulsion**
Dilution: **1:50 - 1:100**
Consommation: **1 l = 5-10 Applications**
Accessoires: **Mop**

- ① Enlevez les salissures grossières et le sable qui agissent comme de la toile émeri avec le balai, le mop ou l'aspirateur.
- ② Lavez légèrement humidifié pour éliminer les salissures fines et la poussière. Pour ce faire, ajoutez de l'**euku care emulsion** (0,1-0,2 L) à 10L d'eau tiède. Le sol est nettoyé et une pellicule de protection est déposée.
- ③ Pour augmenter l'effet de nettoyage (par exemple, lors des fortes pollutions), la concentration peut être augmentée.



3. NETTOYAGE INTENSIF

Produit: **euku care emulsion**
Dilution: **1:10 - 1:20**
Consommation: **1 l = 100 m²**
Accessoires: **Padmaster / Floorboy avec pad vert**

- ① Le nettoyage intensif mécanique ou manuel est nécessaire, lors de formation de couches successives, de mauvais aspect, du à des couches d'application de produits d'entretien épais qui ne s'éliminent plus avec le nettoyage quotidien mentionné. Le nettoyage intensif est également nécessaire avant chaque huilage.
- ② Lavez avec le nettoyeur **euku care emulsion** dans l'eau (0,5 l pour 10 l d'eau), laissez agir et frotter avec un Pad vert ou une brosse.
- ③ Ensuite, lavez avec de l'eau claire laissez sécher complètement. Travailler toujours sur une petite surface afin de réduire l'humidification du sol par l'eau. Après un nettoyage intensif, effectuez un rafraîchissement du sol par une imprégnation d'huile.



4. HUILAGE / RAFRAÎCHISSEMENT

Produit: **euku refresher/refresher classic**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 l = 30 m²**
Accessoires: **Applicateur T et Floorboy avec pad vert et chiffon de polissage**

- ① Par ailleurs, il faut procéder à un huilage du sol lors d'un lessivage rendu nécessaire par le nettoyage et l'usure du sol.
- ② A cet effet, un nettoyage quotidien / d'entretien est à effectuer auparavant.
- ③ Ensuite, appliquez **euku refresher / refresher classic** (combinaison d'entretien à l'huile-cire) selon l'absorption du sol et, après un temps d'action court, faire un polissage sans laisser de résidus. Nous conseillons l'utilisation d'une machine Monodisque.
- ④ En alternatif et surtout dans le cas de sol coloré, il est possible de rehuiler avec la même huile d'imprégnation utilisée auparavant.
- ⑤ Veuillez consulter votre distributeur spécialisé. Il possède la machine Monobrosse, très utile, et l'expérience pour vous donner les conseils sur les méthodes à utiliser pour rafraîchir votre sol de façon idéale.

MODE D'EMPLOI POUR SOLS EN BOIS ET LIÈGE RECOUVERTS D'HUILE À CIRE DURE

i

1. DOMAINE DE VALIDITE

Valable pour tous les sols industriels et artisanaux en bois et liège recouverts d'huile à cire dure, ainsi que les sols huilés UV. En particulier avec l'huile à cire dure euku premium + de eukula.



2. PREMIER ENTRETIEN avec le Polish entretien



Produit: **euku hardwax care**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 L = 30 m²**
Accessoires: **polish applicator**

- ① Après durcissement complet, en règle générale après environ 10 jours, avant la première sollicitation forte, il convient d'effectuer un entretien avec euku clean après le prénettoyage.
- ② Puis appliquer **euku hardwax care** pour sols mats et ultra-mats avec un chiffon doux sans peluche ou avec le balai à essuyer euku de manière fine et régulière sans bande. Le produit est auto-durcissant et ne doit pas être poli. Après évaporation de l'eau, le sol est à nouveau utilisable avec prudence, et résilient après un jour.
- ③ Une alternative est possible avec l'huile d'entretien euku refresher classic, comme décrit sous le point 6. Dans ce cas on supprime le premier entretien du sol.



3. NETTOYAGE D'ENTRETIEN

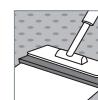


Produit: **euku clean**
Dilution: **1:50 – 1:100**
Consommation: **1 L = 1000 m²**
Accessoires: **Mop**

- ① La poussière et le sable agissent comme du papier de ponçage et doivent être enlevés avec un balai à brosse, une serpillère ou un aspirateur.
- ② Essuyer les impuretés avec un chiffon un peu humide. Puis mélanger **euku clean** avec de l'eau (0,1-0,2 L pour 10L d'eau chaude).
- ③ Avec une application pure de **euku clean** des impuretés plus fortes peuvent être enlevées.



4. SOINS D'ENTRETIEN



Produit: **euku hardwax care**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 L = 30 m²**
Accessoires: **polish applicator**

- ① Après le nettoyage d'entretien avec **euku hardwax care**, comme lors du premier entretien, en essuyant, la surface reçoit des substances qui l'entretiennent. La fréquence de l'entretien est en fonction de la sollicitation.
- ② Dans les zones peu sollicitées et peu humides, nous recommandons d'effectuer 1 à 2 fois par an un entretien; dans les zones à usage commercial souvent humides, 1 à 2 fois par mois. Dans les zones à événements nous recommandons un entretien après chaque grand évènement. Le recours excessif à la mise en oeuvre de couches d'entretien doit être évité.
- ③ L'entretien avec l'huile à cire dure euku n'est pas nécessaire quand le sol est régulièrement huilé par une huile d'entretien avec euku refresher Classic, comme décrit sous le point 6.



5. NETTOYAGE DE BASE



Produit: **euku intensiv**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 L = 7-10 m²**
Accessoires: **Padmaster / Floorboy avec pad vert**

- ① Un nettoyage de base manuel ou mécanique est nécessaire quand des couches insignifiantes à travers des applications épaisses de produit d'entretien se sont formées, et qu'elles ne se laissent pas enlever par le nettoyage d'entretien.
- ② Appliquer **euku intensiv** non dilué avec un chiffon, laisser agir, puis frotter le film protecteur avec un pad vert ou une machine à brosse adaptée.
- ③ Rincer immédiatement avec de l'eau claire et bien laisser sécher. Le sol ne doit pas être inondé, travailler par sections afin de maintenir la charge d'eau pour le bois à un niveau bas.
- ④ Après le nettoyage de base et le séchage, le sol doit être entretenu avec une huile d'entretien.
- ⑤ Nous vous conseillons de vous adresser à votre artisan pour le nettoyage de base et l'huile d'entretien. Il a l'avantage de disposer de machines et de l'expérience afin de rénover votre sol de manière optimale.



6. HUILE D'ENTRETIEN



Produit: **euku refresher classic**
Dilution: **pur**
Consommation: **1 L = 30 m²**
Accessoires: **Applicateur T et Floorboy avec pad vert et chiffon de polissage**

- ① L'huile d'entretien avec **euku refresher classic** rénove la surface et le bois de la surface qui est exposé, par ex dans des zones abîmées, il est imprégné et protégé contre l'infiltration de l'eau. Appliquer une petite quantité avec un chiffon ou l'essuyant T euku avec strip à peau sur la surface bien nettoyée et sèche. Pour les bois d'une plus grande porosité, appliquer jusqu'à saturation du bois.
- ② Laisser agir environ 10 minutes, puis enlever l'huile restante avec un chiffon en laine et polir. Pour des surfaces plus grandes nous recommandons le Floorboy de Dr. Schutz ou la machine monobrosse SPR1 de Dr. Schutz et l'utilisation d'un pad blanc.
- ③ Après environ 6 heures le sol est à nouveau accessible avec prudence, après 24 heures il est résilient. La surface peut désormais être entretenue comme décrit sous le point 6.
- ④ L'huile d'entretien peut, dans les zones abîmées, dans le premier entretien et l'entretien de base, être utilisée pour l'entretien avec du Polish à phase aqueuse.
- ⑤ Nous vous conseillons de vous adresser à votre artisan pour le nettoyage de base et l'huile d'entretien. Il a l'avantage de disposer de machines et de l'expérience afin de rénover votre sol de manière optimale.

WE CARE ABOUT FLOORS.

DIE RICHTIGE REINIGUNG UND PFLEGE AUF EINEN BLICK

THE RIGHT FLOOR CARE AT A GLANCE
QUELQUES NOTIONS SUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE

ANWENDUNG Application Application	VERSIEGELT lacquered laqué	ÖLMPRÄGNIERT oil impregnated imprégnés d'huile	HARTWACHS-/UV-GEÖLT Hardwax oiled huilé cire dure
Bauschlussreinigung daily cleaning nettoyage quotidien	euku clean		
Erstpflege Initial care Premier entretien	euku wax/mattwax		euku hardwax care
Unterhaltsreinigung Intensive cleaning Nettoyage Quotidien	euku clean	euku care emulsion	euku clean
Unterhaltspflege Maintenance care Rafrâchissement	euku wax/mattwax		euku hardwax care
Grundreinigung Basic cleaning / Stripping	euku intensiv	euku care emulsion	euku intensiv
Auffrischung Refreshing Rafrâchissement	euku wax/mattwax	euku refresher / refresher classic	euku refresher classic

Dr. Schutz® GROUP

Hauptverwaltung:

Dr. Schutz GmbH
Holbeinstraße 17
D-53175 Bonn
+49 (0) 228 / 953 52 - 0
info@dr-schutz.com
www.dr-schutz.com